

# I na pertutga betg il chatschadur e betg il tiradur

Il cussegl naziunal sa fatschenta cun la revisiun da la lescha d'armas

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

**Oz èsi da quintar cun ina discussiun chalirada. Ils amaturs d'armas battan oz suentermezdi en il cussegl naziunal cun verva cunter mintga prescripziun pli rigurusa. Lala sanestra e verda pretendta probabel adumbatten che la directiva da l'UE per armas mez-automaticas vegnia realisada er en Svizra a moda stricta.** Quatter cussegliers naziunals han tradì a l'anr lur posiziun tar la revisiun da la lescha d'armas (guarda fanestra). Ils dus Grischuns *Duri Campell* (pbd) e *Martin Candinas* (pcd) su stegnan en general las propostas da la cumissiun. *Chantal Galladé* (ps/ZH) batta per reglas pli severas ed *Adrian Amstutz* (pps/BE) na less gnanc entrar en materia.

## Campell – «pertutga betg ils chatschadurs»

Il cussegl federal haja negozià bain cun l'UE ed haja cuntanschì ch'i dovría en Svizra nagins tests psicologics e nagina commembranza en in'uniu da tir per acquistar in'arma mez-automatica, di *Duri Campell* (pbd/GR). «Per mai sco chatschadur èsi fitg impurtant che questa lescha na pertutga betg la chatscha. In chatschadur na po gea gnanc ir cun armas mez-automaticas a chatscha.»

Plinavant saja quai decisiv da garantir la cuntuazion da la convegna da Schengen per che tuttas persunas possian er en l'avegnir sa mover libramain en il territori da Schengen, di Campell.

## Candinas – «respecta ils interess dals tiradurs»

«Per la pcd èsi stà impurtant da cuntanscher en la cumissiun ch'ins respectia ils interess dals tiradurs», di *Martin Candinas* (pcd/GR). Ils tiradurs profiteschian d'ina excepziun e possian salvar lur armas. Els na stoppien betg exnum esser en in'uniu, mabain stoppien sulet mussar

si ch'els fetschian propri sport da tir. «Quai è in dals puncts cardinals che nus avain dumagnà atras.» Plinavant saja quai decisiv ch'in schuldà dastgia, sch'el giavischia, salvar l'arma suenter il servetsch militar. Tschertins vesian l'arma sco ina smaladicziun e per auters muntia ella ina benedicziun, resp. in dretg uman. La pcd haja chattà cun sia posiziun ina buna via tranter smaladir e bendir

## Tenor Amstutz mo «pseudo-mesiras»

«La finamira da questa lescha fiss en sasez dad impedir attatgas da terror. Ins mulesta dentant be glieud integra», di *Adrian Amstutz* (pps/BE). I sa tractia d'in discharrament dals burgais svizzers. Cun quai n'impedeschian ins gnanc ina solia

attatga da terror. Plinavant chaschunian la controlla e la registraziun da las armas ina birocrazia enorma uschia che la polizia n'haja betg pli avunda glieud per cumbatter violenza, per survegliar demonstraziuns e per perseguitar extremists etc. Che la buis d'assagl da l'armada tutgia tuttenina tar las armas scumandadas saja absurd. Schuldada ed offiziers hajan fatg ina scolaziun ed hajan emprendi da defender ils carstgauns en Svizra cun quest'arma. Da tuttenina scumandar la buis mussia ch'ins mettia schulddada ed offiziers sut suspect general. La fin finala giazza quai per la dumonda: «Ha il stadi fidanza en ses burgais u betg?» Da «pseudo-mesiras» discurra Amstutz en connex cun il giavisch da l'ala sanestra



**La buis, resp. il schluppet, vala en Svizra quasi sco bain cultural. La buis da militar 90 è ina arma mez-automatica ed è pia pertutga da da la revisiun.**

FOTO P. DE JONG

che la buis stoppia vegnir tegnida si a chasa da per sai da la muniziun. Ina tala mesira n'impedeschia ni suicids ni malfatgs. Tgi che n'haja betg a disposiziun la buis, dovría tut tenor er in cunte u l'auto sco arma.

## Galladé – «gnanca zic rigurus»

En sasez intendia la lescha gea reglas pli severas per armas mez-automaticas, di *Chantal Galladé* (ps/ZH). Ma la maioritad da la cumissiun haja decidì tantas excepziuns – gist per la buis dal militar – che las reglas sajan facticamain gnanc zic rigururas pli. Perquai che la revisiun saja

la premissa per restar en il spazi da Schengen sostegnia ella tuttina la lescha.

La ps ed ils verds portan oz suandatas propostas da minoritad en la debatta: Il schuldà u l'uffizier che less acquistar sia arma suenter il servetsch militar sto pajar il pretsch cumplain. A chasa è l'arma da separar da la muniziun. Magasins da 20 sajets per pistola u da 10 sajets per buis valan sco part da l'arma e vegnan scumandads. Giuvenils dastgan pir a partir da 17 onns emprestar ina buis da trenaument tar in'uniu da tir. Ils vendiders d'armas èn obligads d'annunziar transacziuns dubiusas da muniziun.

## Pertge ston ins reveder la lescha d'armas?

Suenter l'attatga da terror a Paris il 2015 ha la UE midà sias disposiziuni d'armas – cunzunt da las armas mez-automaticas. Cun lezzas pon ins sajettar pliras giadas senza chargiar danovamain. Da cumprar questas armas na duai betg pli esser uschè simpel. Perquai che la Svizra fa part dal territori da Schengen sto er ella adattar sia lescha d'armas fin il matg 2019.

Tar las armas mez-automaticas tutga era la buis d'assagl 90 da l'armada svizra ch'è fitg derasada era tar ils tiradurs. Il cussegl federal ha perquai handlegià ora cun l'UE excepziuns per la Svizra: Tiradurs pon vinavant cumprar la buis d'assagl sch'els èn commembers d'ina uniu da tir u sch'els exerciteschan regularmain. En ses sboz da lescha propona il cussegl federal plinavant che collectaders dastgan vinavant cumprar armas mez-automaticas sch'els resguardan las mesiras necessarias da magasinari. Tgi che posseda già ina buis is ch'è scumandada tenor las novas disposiziuns po laschar registrar ella entaifer traiss onns. Ils vendiders d'armas

ston annunziar entaifer 20 dis ina vendita da buis al biro chantunal responsabel. Lez conceda era la lubienttscha speziala per armas scumandadas. Mintga chantun ha ses agen register d'armas ch'è dentant collià cun ils registers dals auters chantuns.

Las propostas plitost tempradas dal cussegl federal ha la cumissiun dal cussegl naziunal anc modifitgà. Tenor la versiun dal cussegl federal valiss la buis d'assagl en sasez sco arma scumandada. Uschia na duai la vendita da magasins cun 20 sajets per pistola e diesch sajets per buis betg vegnir scumandada. Plinavant stoppia in cumprader demussar pir suenter tschintg tschintg e suenter diesch onns ch'el treneschia regularmain – e betg già tar la cumpra. Cun trenaument regular è manegià sajettar tschintg giadas entaifer tschintg onns. Plinavant giavischia la cumissiun che tiradurs da sport hajan il dretg sin ina lubienttscha speziala.

Gia avant che la debatta parlamentara cumenzia insumma ha l'uniu Pro Tell annunzià il referendum.